

El interminable conflicto en Israel y Palestina

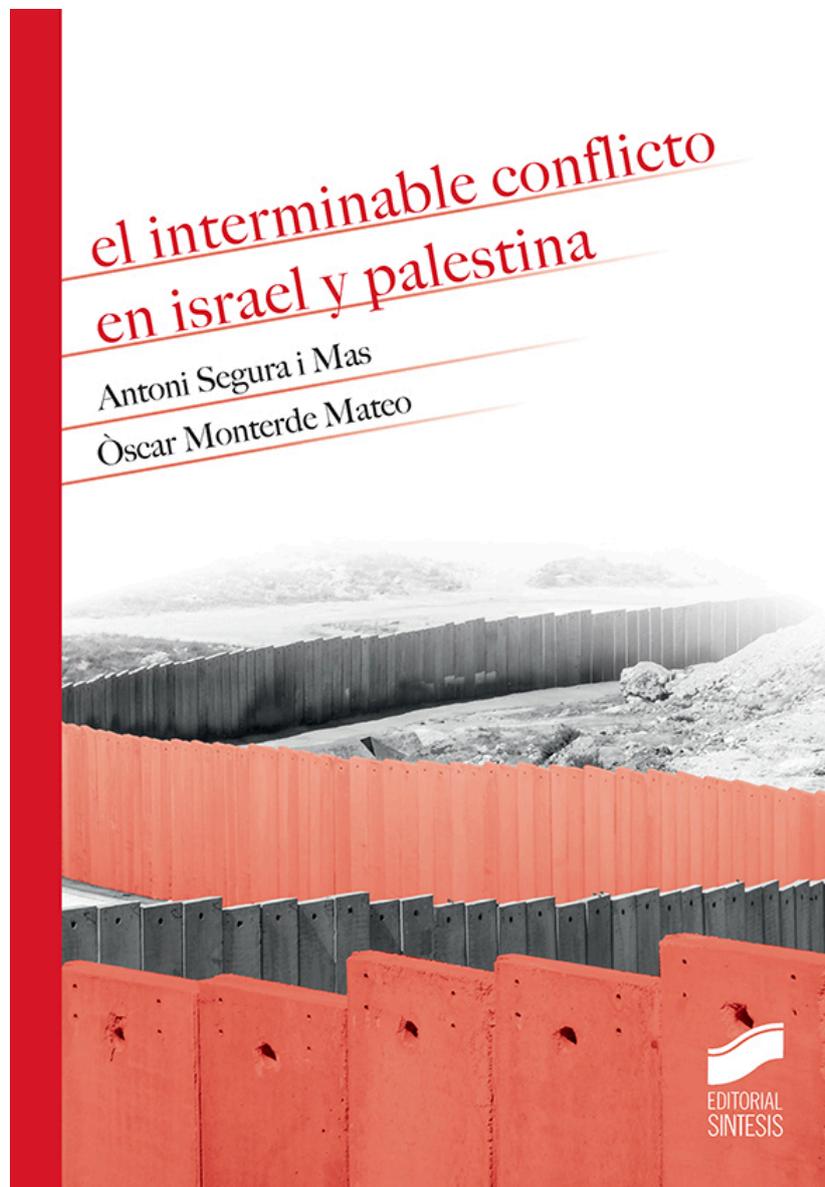
The endless conflict in Israel and Palestine

JOSÉ ABU-TARBUSH

Universidad de La Laguna
josabu@ull.edu.es

EN RESEÑA DE ▶ A REVIEW OF

Antoni Segura i Mas y Óscar Monteverde Mateo (2018) *El interminable conflicto en Israel y Palestina*, Madrid, Editorial Síntesis, 300 pp.



La denominada *cuestión de Palestina* ha suscitado una ingente literatura, fruto de su prolongada irresolución. Previsiblemente, ante la ausencia de una solución efectiva a corto y medio plazo, esta producción académica seguirá incrementándose y, también, diversificándose. De hecho, esta tendencia se advierte en la propia evolución experimentada por la literatura especializada. Si bien en un primer momento se centraba en sus orígenes históricos y desarrollo, sobre todo siguiendo el itinerario de los conflictos interestatales (en este caso, árabe-israelí, con sus sucesivas guerras en 1948, 1956, 1967 y 1973), no menos cierto fue que a medida que esta controversia se dilataba y complejizaba en el tiempo, el foco de atención también se ha ido diversificando.

Así, pues, la predominante perspectiva histórica ha ido dejando espacio a otros aspectos de la observación e investigación referidos, por ejemplo, a un determinado actor (como el movimiento de liberación nacional palestino que, largamente invisibilizado, reemergió a finales de los años sesenta), a una nueva coyuntura política regional (el paisaje posterior a la derrota de los Estados árabes en la guerra de 1967), al auge y declive de las tendencias políticas e ideológicas (fracaso del panarabismo, erosión del nacionalismo árabe y emergencia del islamismo), a las aristas jurídicas (fundamentos del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino) o, entre otras miradas, a las bolsas de población palestina repartidas por diferentes espacios (campos de refugiados, diáspora, territorios ocupados en 1967 y en Israel).

Todas estas nuevas contribuciones se realizaban desde diferentes e innovadores ángulos y posaban su mirada sobre sujetos y objetos de estudio ignorados hasta entonces o que no siempre se habían tenido suficientemente en cuenta (el del género es muy ilustrativo al respecto). Esta dinámica no excluyó la incesante investigación histórica con nuevas aportaciones, documentación y testimonios, e incluso con la revisión del relato triunfal u oficial israelí que se había impuesto con notable eco mediático en el mundo occidental.

En esta tesitura, cabe destacar algunos trabajos clásicos desde el punto de vista de la documentación histórica como el de Khalidi, Walid (1984) *Before Their Diaspora: A Photographic History of The Palestinians 1876-1948*; y, del mismo autor, Khalidi, Walid (1992) *All that Remains: The Palestinian Villages Occupied and Depopulated by Israel in 1948*. O bien, desde los estudios poscoloniales, la obra de Said, Edward W. (1979) *The Question of Palestine*, no por causalidad publicada un año después de que apareciera su trabajo seminal sobre dichos estudios: Said, Edward W. (1978) *Orientalism*. En esta misma línea descolonizadora conviene subrayar la obra de Masalha, Nur (1992) *Expulsion of the Palestinians: The Concept of "Transfer" in Zionist Political Thought, 1882-1948*, entre su creciente producción académica aparecida en inglés y traducida en buena parte al español, Masalha, Nur (2000, 2003, 2007 y 2012).

Obviamente, los títulos de referencia no concluyen aquí, tampoco el de los autores. En este sentido, merece la pena destacar igualmente otros trabajos que, por su más temprana aparición originalmente en árabe no fueron objeto de traducción ni de la misma divulgación de otros títulos aparecidos en inglés o traducidos a esta lengua como el de Zurayk, Constantine (1956 [1949]) *Ma'na al-Nakba* [*El significado de la Nakba*]; y Al-Arif, Arif (1958-1960) *Al-Nakba: Nakbat Bayt al-Maqdis Wal-Firdaws al-Mafqud, 1947-1952* [*La catástrofe. La catástrofe de Jerusalén y el paraíso perdido, 1947-1952*]. Pero no es menos cierto que esta pequeña muestra es muy representativa del arduo trabajo que en el ámbito académico palestino se estaba realizando; y ha continuado desde entonces a pesar de tener todas las condiciones en contra: desde la dispersión y fragmentación de sus académicos e intelectuales hasta la falta de archivos públicos y centros de

documentación e investigación nacionales en un entorno estable y seguro, con libertad de circulación, expresión y opinión. Lo más parecido fue el Centro de Estudios e Investigaciones Palestinas en Beirut, que sufrió la embestida del ejército israelí tras su invasión del Líbano en el verano de 1982, con el saqueo de sus ricos fondos documentales y bibliográficos en sintonía con las políticas del memoricidio que viene aplicando Israel desde la *Nakba* (catástrofe), en 1948¹. Una suerte semejante corrió la más modesta Sociedad de Estudios Árabes de la Casa de Oriente en Jerusalén Este, que fue clausurada por Israel en 2001. Acontecimientos precedidos por el despojo de registros, archivos y miles de fondos bibliográficos palestinos desde 1948².

Además de hacer frente a estas adversas condiciones, el trabajo académico palestino tuvo que superar otro desafío no menos importante, por cuanto no gozaba del mismo eco o, si se quiere, fiabilidad que las obras de autores occidentales e israelíes con mayor receptividad en la academia y, en general, en el mundo occidental. Paradójicamente, la aparición de los trabajos de los denominados *nuevos historiadores israelíes*³ marcó un indudable punto de inflexión en esta trayectoria porque, al fin y al cabo, sus tesis venían a confirmar las que sostenían las voces palestinas. No obstante, estas no habían dejado de ser percibidas como subalternas, orientales y sospechosas por tanto de cierta subjetividad que, como diría Said, no se presuponía a las de los académicos occidentales y, por extensión, a las de los israelíes, que se asociaban con la objetividad. Sirva de ejemplo el menosprecio del que habían sido objeto las fuentes orales palestinas por parte de cierta historiografía. En esta tesitura, que ilustra la relación existente entre poder y producción de conocimiento, cabe destacar el texto de uno de los más significativos autores de este mencionado grupo de historiadores: Pappé, Ilan (2014) *The Idea of Israel: A History of Power and Knowledge*.

A partir de estas referencias o, si se permite, breve estado de la cuestión, cabe interrogarse por las aportaciones historiográficas que se realizan desde otras latitudes, más alejadas física (archivos o entorno social) y cognitivamente (desconocimiento de lengua árabe y hebrea) de las fuentes primarias y que, en su defecto, emplean las secundarias, principalmente. Salvo casos excepcionales a este itinerario, por lo general la principal aportación suele ser la de ordenar esta ingente literatura, dando cuenta de sus novedades y realizando al mismo tiempo un esfuerzo expositivo y de síntesis (que no es poco); además de una inevitable interpretación de los hechos y acontecimientos más allá del recuento de su mera sucesión.

En España, el precursor de los estudios palestinos fue sin duda alguna Roberto Mesa (1935-2004), a su condición de internacionalista, fue catedrático de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales en la Universidad Complutense de Madrid, el profesor Mesa aunó un especial interés por el Tercer Mundo en un momento crucial de las relaciones internacionales en el

¹ Sobre este memoricidio y las expresiones palestinas de resistencia al mismo, véase el trabajo de síntesis que, a partir de una gran variedad de fuentes bibliográficas y documentales, realiza Ramos Tolosa, Jorge (2015) “¿No hay eco en el eco? El memoricidio de la Nakba y sus resistencias”, *REIM (Revista de Estudios Internacionales Mediterráneos)*, 18, pp. 164-186.

² Como recoge Masalha, Nur (2012) *Nakba. Limpieza étnica, lucha por la historia*, Barcelona, Bellaterra, pp. 139-150.

³ Con esta genérica denominación se hace referencia a un elenco de historiadores y, también, algunos sociólogos que, a finales de los ochenta, después de investigar en los archivos del movimiento sionista y del Estado israelí, revisaron los hechos y acontecimientos que rodearon la creación del Estado israelí en 1948 desmintiendo la historia oficial israelí. No se trata de un grupo homogéneo ni mucho menos monolítico en sus trabajos y alcance de sus conclusiones. Sin ánimo exhaustivo, entre sus principales autores cabe destacar a Flapan, Simha (1987), que precedió de manera pionera este grupo; Morris, Benny (1990), quien evolucionó hacia el neosionismo, justificando la limpieza étnica de 1948 como algo inevitable; junto a los más conocidos o de mayor proyección internacional como Shlaim, Avi (1988) y Pappé, Ilan (2006).

siglo XX, en particular, el marcado por el proceso de descolonización⁴. Desde este interés general por las luchas de liberación nacional fue centrándose cada vez más en la protagonizada por el pueblo palestino, que abordó tanto desde el punto de vista jurídico como político (Mesa, Roberto, 1975, 1978, 1987 y 1994). Esta senda ha sido también transitada por una segunda generación académica en el seguimiento y análisis sobre la cuestión de Palestina, integrada entre otros por José Abu-Tarbush (1997), Ignacio Álvarez-Ossorio (1999, 2001 y 2005), Ferrán Izquierdo (2003 y 2005), Isaías Barreñada (2005 y 2018), y Carmen López Alonso (2007).

En estas coordenadas cabe ubicar igualmente el texto escrito a dúo entre Antoni Segura i Más y Óscar Monteverde Mateo, con un importante añadido, el de abordar el conflicto desde el ángulo de la historia de las relaciones internacionales. Así, para cada nuevo ciclo o periodo (entre las dos guerras mundiales, el posterior a la segunda guerra mundial o, igualmente, el de la Guerra Fría, unido al de la posguerra fría), los autores remiten al panorama internacional y regional para contextualizar y comprender los procesos que tienen lugar en cada momento.

Su análisis de la confrontación se realiza con luces largas, advirtiendo la trayectoria de los diversos actores implicados. Un buen ejemplo es el sexto capítulo, en el que se recoge la evolución desde el conflicto interestatal, árabe-israelí, hacia el conflicto original, de ocupación y colonización, palestino-israelí. Sin olvidar que, como casi todo lo que rodea este asunto, la propia denominación del conflicto palestino-israelí es objeto de cierta polémica por cuanto parece ocultar más la naturaleza de esta pugna que esclarecerla. Conviene subrayar que no se trata de dos supuestas entidades estatales que reivindicaban un mismo territorio como pudiera derivarse de esa calificación; por el contrario, remite a un problema colonial, de colonia de población o asentamiento, articulada primero por el movimiento sionista y, luego, por el Estado israelí frente a la población autóctona de Palestina. En ambos casos con el respaldo de la potencia mundial predominante, primero Gran Bretaña durante la primera parte del siglo XX; y luego Estados Unidos desde la Segunda Guerra Mundial en adelante.

Los profesores Segura y Monteverde han optado por un texto que recoja desde los orígenes hasta la actualidad, siguiendo el itinerario no tanto cronológico como el de los grandes procesos históricos, con un manejo generoso de las fuentes documentales y bibliográficas⁵. Su visión panorámica ofrece una perspectiva más amplia o de fondo sin sacrificar la profundización y el rigor en aquellos puntos de inflexión. Obviamente, sería injusta cualquier comparación entre una obra específica y más detallada sobre algún aspecto de la historia con otra de claro signo generalista. Aún así, los autores aportan las claves fundamentales de los procesos que abordan como, por ejemplo, el auge y declive de las negociaciones de paz a raíz de la *Conferencia de Paz para Oriente Medio* en Madrid (1991) y la firma de la *Declaración de Principios sobre las Disposiciones relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional* o más conocida como los *Acuerdos de Oslo* en Washington (1993).

⁴ Como puso de manifiesto en diferentes títulos, véase, entre otros, Mesa, Roberto (1967) *El Colonialismo en la crisis del siglo XIX español*, Madrid, Ciencia Nueva, 1967; Mesa, Roberto (1968) *Vietnam, conflicto ideológico*, Madrid, Ciencia Nueva; Mesa, Roberto (1971) *Las Revoluciones del Tercer Mundo*, Madrid, Cuadernos para el Diálogo; Merle, Marcel, y Mesa, Roberto (1972) *El anticolonialismo europeo: desde Las Casas a Marx*, Madrid, Alianza; Mesa, Roberto (1973) *Vietnam: treinta años de lucha de liberación: 1943-1973*, Madrid, Edicusa; Mesa, Roberto (1974) *La Rebelión colonial*, Madrid, Cuadernos para el Diálogo; y Mesa, Roberto (1976) *La Idea colonial en España*, Valencia, Fernando Torres.

⁵ La editorial Síntesis ofrece en su web un archivo en pdf con la bibliografía completa: <https://www.sintesis.com/data/files/uploads/Bibilioweb%20El%20interminable%20conflicto%20en%20Israel%20y%20Palestina.pdf>

A diferencia de otros trabajos colectivos recientes y de similar alcance histórico (Ballasote Marín, Antonio; Checa Hidalgo, Diego; López Arias, Lucía; y Ramos Tolosa, Jorge, 2017), que optan por posicionarse claramente en una perspectiva decolonial, Antoni Segura y Óscar Monteverde parten de una posición más expositiva en el que se recogen diversas fuentes con perspectivas divergentes, pero sin suscribirse aparentemente a una determinada posición, no al menos en los primeros capítulos, que abordan el origen de la colonización sionista en Palestina al amparo del Mandato británico. Sin embargo, a medida que avanzan en la obra, su posición se va perfilando al constatar la evidente asimetría de poder entre las partes, unido a la voluntad de dominación colonial que ejerce Israel sobre el grueso de la población palestina. Ante este panorama, advierten el difícil dilema de sostener un Estado de base étnico-confesional, excluyente, colonial, segregacionista y al mismo tiempo “liberal y democrático”.

En suma, el libro cumple ampliamente con su propósito, siendo tanto una buena herramienta de trabajo para docentes y estudiantes como una importante fuente de información para el público en general. Respecto a los autores, Antoni Segura i Mas es catedrático de Historia Contemporánea en la Universidad de Barcelona (UB), y actual director del CIDOB (Barcelona Centre for International Affairs) desde 2017, con una dilatada carrera académica y obra, entre la que cabe destacar en esta misma línea de investigación la de Segura, Antoni (2013) *Estados Unidos, el islam y el nuevo orden mundial. De la crisis de los rehenes de 1979 a la primavera árabe*. Por su parte, Óscar Monteverde Mateo, profesor en la misma Universidad e investigador del Centro de Estudios Históricos Internacionales de la UB, ha comenzado su carrera académica más recientemente, con un primer texto, su tesis doctoral, sobre la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos en Oriente Próximo (UNRWA por sus siglas en inglés), cuyas aportaciones se recogen parcialmente en esta obra y sería deseable que vieran luz en un próximo libro.

Por último, por su juventud y creciente producción académica, Óscar Monteverde pertenece a una tercera cohorte generacional de investigadores que, junto a los mencionados Ballasote, Checa, López y Ramos, además de Mar Gijón (2015) e Itxaso Domínguez (2018), entre otras personas, aseguran la continuidad y renovación de los estudios palestinos en nuestro país.

Referencias bibliográficas

Abu-Tarbush, José (1997) *La cuestión palestina: identidad nacional y acción colectiva*, Madrid, Eurolex.

Al-Arif, Arif (1958-1960) *Al-Nakba: Nakbat Bayt al-Maqdis Wal-Firdaws al-Mafqud, 1947-1952 [La catástrofe. La catástrofe de Jerusalén y el paraíso perdido, 1947-1952]*, 6 vols., Beirut y Sidón, Al-Maktaba al-Asriyya.

Álvarez-Ossorio, Ignacio (1999) *El proceso de paz en Oriente Medio. Historia de un desencuentro*, Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional.

Álvarez-Ossorio, Ignacio (2001) *El miedo a la paz. De la guerra de los seis días a la segunda Intifada*, Madrid, Los Libros de La Catarata.

Álvarez-Ossorio, Ignacio, e Izquierdo, Ferrán (2005) *¿Por qué ha fracasado la paz? Claves para entender el conflicto palestino-israelí*, Madrid, Los Libros de La Catarata.

Ballasote Marín, Antonio; Checa Hidalgo, Diego; López Arias, Lucía; y Ramos Tolosa, Jorge (2017) *Existir es resistir. Pasado y presente de Palestina-Israel*, Granada, Comares.

Barreñada, Isaías (2005) *Identidad y ciudadanía en el conflicto israelo-palestino: los palestinos con ciudadanía israelí, parte del conflicto y excluidos del proceso de paz*, Madrid, Universidad Complutense de Madrid.

Barreñada, Isaías (2018) (coord.) *Entre España y Palestina. Revisión crítica de una relaciones*, Barcelona, Edicions Bellaterra.

Domínguez de Olazábal, Itxaso (2018) “25 años de Oslo: lecciones aprendidas y perspectivas”, *Documento de Trabajo Opex* (91), Fundación Alternativas.

Flapan, Simha (1987) *The Birth of Israel: Myths and Realities*, New York, Pantheon Books.

Gijón Mendigutia, Mar (2015) *Historia del movimiento de mujeres en Palestina*, Navarra, Txalaparta.

Izquierdo, Ferrán (2003) *Guerra y agua. Conflicto político y carestía de agua en Palestina*, Santiago de Compostela, Fundación Aragonay.

Khalidi, Walid (1984) *Before Their Diaspora: A Photographic History of The Palestinians 1876-1948*, Washington, D.C., Institute for Palestinian Studies [Khalidi, Walid (1987) *Antes de su diáspora. Una historia de los palestinos a través de la fotografía, 1876-1948*, Paris, Les Editions de la Revue d'études palestiniennes. (Traducción de Esther Benítez).

Khalidi, Walid (1992) *All that Remains: The Palestinian Villages Occupied and Depopulated by Israel in 1948*, Washington, D.C., Institute for Palestinian Studies.

López Alonso, Carmen (2007) *Hamás. La marcha hacia el poder*, Madrid, Los Libros de La Catarata.

Masalha, Nur (1992) *Expulsion of the Palestinians: The Concept of “Transfer” in Zionist Political Thought, 1882-1948*, Washington, D.C., Institute for Palestine Studies [Masalha, Nur (2008) *La expulsión de los palestinos: el concepto de «transferencia» en el pensamiento político sionista, 1882-1948*, Madrid, Bósforo Libros y Editorial Canaán. (Traducción de Saad Chedid).

Masalha, Nur (2000) *Imperial Israel and the Palestinians: The Politics of Expansion*, London, Pluto Press. [Masalha, Nur (2000) *Israel: teorías de la expansión territorial*, Barcelona, Bellaterra. (Traducción de María Vidal)].

Masalha, Nur (2003) *The Politics of Denial: Israel and the Palestinian Refugee Problem*, London, Pluto Press. [Masalha, Nur (2005) *Políticas de la negación: Israel y los refugiados palestinos*, Barcelona, Bellaterra. (Traducción de María José Aubert)].

Masalha, Nur (2007) *The Bible and Zionism: Invented Traditions, Archaeology, and Post-Colonialism in Israel–Palestine*, London: Zed Books. [Masalha, Nur (2008) *La Biblia y el sionismo. Invención de una tradición y discurso poscolonial*, Barcelona, Bellaterra. (Traducción de María José Aubert)].

Masalha, Nur (2012) *The Palestine Nakba: Decolonising History, Narrating the Subaltern, Reclaiming Memory*, London, Zed Books. [Masalha, Nur (2012) *Nakba. Limpieza étnica, lucha por la historia*, Barcelona, Bellaterra. (Traducción de María Enguix Tercero)].

Mesa, Roberto (1975) *Los palestinos*, Madrid, Cuadernos para el Diálogo.

Mesa, Roberto (1978) *La Lucha de liberación del pueblo palestino*, Madrid, Cupsa.

Mesa, Roberto (1981) “Fundamentos históricos y jurídicos del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino”, *Revista de Estudios Internacionales*, vol. 2, núm. 1, pp. 5-43.

Mesa, Roberto (1987) "L'Espagne et les espagnols face au problème palestinien", *Revue d'études palestiniennes*, núm. 25, pp. 19-31.

- Mesa, Roberto (1994) *Palestina y la paz en Oriente Medio*, Madrid, Beramar.
- Morris, Benny (1990) *1948 and After: Israel and the Palestinians*, Oxford, Oxford University Press.
- Pappé, Ilan (2006) *The Ethnic Cleansing of Palestine*, London, Oneworld Publications.
- [Pappé, Ilan (2008) *La limpieza étnica en Palestina*, Barcelona, Crítica. (Traducción de Luis Noriega)].
- Pappé, Ilan (2014) *The Idea of Israel: A History of Power and Knowledge*, London, Verso
- [Pappé, Ilan (2016) *La idea de Israel. Una historia de poder y conocimiento*, Madrid, Akal. (Traducción de Alcira Bixio)].
- Said, Edward W. (1978) *Orientalism*, New York, Pantheon Books [Said, Edward W. (1990) *Orientalismo*, Madrid, Libertarias/Prodhufo. (Traducción de María Luisa Fuentes).
- Said, Edward W. (1979) *The Question of Palestine*, New York, Times Books [Said, Edward W. (2003) *La cuestión palestina*, Barcelona, Debate. (Traducción de Francisco J. Ramos Mena)].
- Segura, Antoni (2013) *Estados Unidos, el islam y el nuevo orden mundial. De la crisis de los rehenes de 1979 a la primavera árabe*, Madrid, Alianza Editorial.
- Shlaim; Avi (1988) *Collusion across the Jordan: King Abdullah, the Zionist Movement, and the Partition of Palestine*, Oxford, Clarendon Press.
- Zurayk, Constantine (1956 [1949]) *Ma'na al-Nakba [El significado de la Nakba]*, Beirut, Khayat.

PROCESO EDITORIAL ▶ EDITORIAL PROCESS INFO

Recibido: 07/05/2019 Aceptado: 29/06/2019

CÓMO CITAR ESTE ARTÍCULO ▶ HOW TO CITE THIS PAPER:

Abu Tarbush, José (2019). El interminable conflicto en Israel y Palestina. *Revista de Paz y Conflictos*, Vol.12 (1), 299-305.

SOBRE LOS AUTORES ▶ ABOUT THE AUTHORS

Profesor titular de Sociología en la Universidad de La Laguna. Autor de diferentes trabajos sobre la cuestión de Palestina y el mundo árabe e islámico, aparecidos en revistas especializadas y obras colectivas: “Un drama para la seguridad humana: los refugiados y desplazados en Siria”, en Faleh Pérez, Carmelo; y Villán Durán, Carlos: *El derecho humano a la paz y la (in)seguridad humana. Contribuciones atlánticas*. Luarca, Asturias: AEDIDH, 2017, pp. 173-190; con Granados, Javier (2018): “La política exterior de Rusia en Oriente Medio: su intervención en Siria”, *REEI*, No. 35; y con Barreñada, Isaías; Álvarez-Ossorio, Ignacio; y Sanahuja, José Antonio (2018): *Entre España y Palestina. Revisión crítica de unas relaciones*. Barcelona: Bellaterra.